Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 6 päivänä tammikuuta 2004,

niiden kolmansien maiden ja kolmansien maiden alueiden osien alueiden luettelosta, joista jäsenvaltiot sallivat elävien hevoseläinten ja hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnin, sekä päätösten 93/195/ETY ja 94/63/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 5242)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2004/211/EY)

(EUVL L 73, 11.3.2004, s. 1)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►M1	Komission asetus (EY) N:o 1792/2006, annettu 23 päivänä lokakuuta 2006	L 362	1	20.12.2006
►M2	Komission päätös 2008/804/EY, annettu 17 päivänä lokakuuta 2008	L 277	36	18.10.2008
►M3	Komission päätös 2009/624/EY, tehty 28 päivänä elokuuta 2009	L 227	7	29.8.2009
►M4	Komission päätös 2010/266/EU, annettu 30 päivänä huhtikuuta 2010	L 117	85	11.5.2010
►M5	Komission päätös 2010/333/EU, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2010	L 150	53	16.6.2010
►M6	Komission päätös 2010/463/EU, annettu 20 päivänä elokuuta 2010	L 220	74	21.8.2010
►M7	Komission päätös 2010/776/EU, annettu 15 päivänä joulukuuta 2010	L 332	38	16.12.2010

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 6 päivänä tammikuuta 2004,

niiden kolmansien maiden ja kolmansien maiden alueiden osien alueiden luettelosta, joista jäsenvaltiot sallivat elävien hevoseläinten ja hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnin, sekä päätösten 93/195/ETY ja 94/63/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 5242)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2004/211/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista elävien hevoseläinten liikkuvuuden ja kolmansista maista tapahtuvan tuonnin osalta 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/426/ETY ([1]), ja erityisesti sen 12 artiklan sekä 19 artiklan i ja ii alakohdan,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista eläinten, siemennesteen, munasolujen ja alkioiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa siltä osin, kuin niitä eivät koske direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I jaksossa mainittujen erityisten yhteisön säädösten eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, 13 päivänä heinäkuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/65/ETY ([2]), ja erityisesti sen 17 artiklan 3 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvoston direktiivin 90/426/ETY 12 artiklassa säädetään, että hevoseläimiä saa tuoda ainoastaan sellaisesta kolmannesta maasta tai kolmannen maan osasta, joka mainitaan terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tuoreen lihan tai lihavalmisteiden tuonnissa kolmansista maista annetun direktiivin 72/462/ETY ([3]) 3 artiklan mukaisesti laadittuun luetteloon lisättävässä luettelossa.

(2) Luettelosta kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat nautaeläinten, sikojen, hevoseläinten, lampaiden, vuohien, tuoreen lihan ja lihavalmisteiden tuonnin 21 päivänä joulukuuta 1976 tehtyä neuvoston päätöstä 79/542/ETY ([4]), on muutettu merkittävällä tavalla ja erityisesti siten, että hevoseläimet on jätettävä sen soveltamisalan ulkopuolelle. Direktiivin 90/426/ETY nojalla hyväksytyissä, hevoseläinten tuonnissa sovellettavia terveysvaatimuksia koskevissa komission päätöksissä vahvistetaan kuitenkin niiden kolmansien maiden luettelot, joista kyseisiä eläimiä voidaan viedä yhteisöön päätöksen 79/542/ETY mukaisesti.

([1]) EYVL L 224, 18.8.1990, s. 42. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

([2]) EYVL L 268, 14.9.1992, s. 54. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1398/2003 (EUVL L 198, 6.8.2003, s. 3).

([3]) EYVL L 302, 31.12.1972, s. 28.

([4]) EYVL L 146, 14.6.1979, s. 15. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2004/212/EY. (Ks. tämän virallisen lehden s. 11).

▼B

(3) Direktiivin 72/462/ETY mukaisessa elävien eläinten tuonnissa sovellettavia eläinten terveysvaatimuksia koskevia sääntöjä ja erityisesti kyseisen direktiviin 3 artiklan säännöksiä, jotka koskevat elävien eläinten vientiin hyväksyttyjen kolmansien maiden luetteloa, tarkistetaan parhaillaan. Komissio teki tätä varten ehdotuksen neuvoston direktiiviksi ([1]) eläinten terveyttä koskevista säännöistä tiettyjen elävien sorkka- ja kavioeläinten yhteisöön tuonnin osalta ja direktiivien 72/462/ETY, 90/426/ETY, 92/65/ETY ja 97/78/EY muuttamisesta. Direktiivin 90/426/ETY 12 artiklaa muutetaan tässä yhteydessä siten, että siihen sisällytetään periaatteet, joita sovelletaan laadittaessa niiden kolmansien maiden luettelo, joista hevoseläinten tuonti sallitaan.

(4) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista rekisteröityjen hevosten tilapäisessä tuonnissa 10 päivänä huhtikuuta 1992 tehdyn komission päätöksen 92/260/ETY ([2]), liitteessä I on luettelo, jossa mainitaan ne kolmannet maat, joista jäsenvaltiot sallivat rekisteröityjen hevosten tilapäisen maahantuonnin, ja vahvistetaan näiden maiden terveysluokitus.

(5) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista rekisteröityjen hevosten takaisintuonnissa raveja, kilpailuja ja kulttuuritapahtumia varten tapahtuneen tilapäisen maastaviennin jälkeen 2 päivänä helmikuuta 1993 tehdyn komission päätöksen 93/195/ETY ([3]) liitteessä I on luettelo kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat kyseisten hevosten jälleentuonnin.

(6) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista teurashevosten tuonnissa 5 päivänä helmikuuta 1993 tehdyn komission päätöksen 93/196/ETY ([4]) liitteessä II olevassa alaviitteessä 3 on niiden kolmansien maiden luettelo, joista jäsenvaltiot saavat tuoda kyseisiä hevosia.

(7) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista rekisteröityjen hevosten sekä jalostukseen ja kasvatukseen tarkoitettujen hevosten tuonnissa 5 päivänä helmikuuta 1993 tehdyn komission päätöksen 93/197/ETY ([5]) liitteessä I on niiden kolmansien maiden luettelo, joista jäsenvaltiot saavat tuoda kyseisiä hevosia.

(8) On aiheellista luetella yhdessä yhteisön säädöksessä kaikki ne kolmannet maat, joista hevoseläinten tuonti yhteisöön sallitaan.

(9) Joissakin tapauksissa kolmannen maan alueen osasta sallitaan ainoastaan tiettyyn ryhmään luokiteltujen hevoseläinten tuonti tai tietyntyyppinen tuonti kolmansien maiden aluejaosta hevoseläinten tuontia varten 5 päivänä maaliskuuta 1992 tehdyn komission päätöksen 92/160/ETY ([6]) mukaisesti. Selkeyden ja avoimuuden vuoksi hyväksyttyjen kolmansien maiden luettelon yhteydessä olisi vahvistettava myös kyseiset aluejakoa koskevat edellytykset ja kumottava päätös 92/160/ETY.

([1]) KOM(2003) 570.
([2]) EYVL L 130, 15.5.1992, s. 67. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/541/EY (EUVL L 185, 24.7.2003, s. 41).
([3]) EYVL L 86, 6.4.1993, s. 1. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/611/EY (EYVL L 214, 8.8.2001, s. 49).
([4]) EYVL L 86, 6.4.1993, s. 7. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/611/EY (EYVL L 214, 8.8.2001, s. 49).
([5]) EYVL L 86, 6.4.1993, s. 16. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/541/EY (EUVL L 185, 24.7.2003, s. 41).
([6]) EYVL L 71, 18.3.1992, s. 27. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2002/635/EY (EYVL L 206, 3.8.2002, s. 20).

▼B

(10) Ottaen huomioon, että kolmansien maiden luettelo on vain periaatteellinen luettelo, olisi säädettävä viittauksista erityisiin edellytyksiin tai rajoitteisiin, joita sovelletaan hevoseläinten tuontiin yhteisön lainsäädännön mukaisesti.

(11) Komission päätöksessä 95/461/EY ([1]) säädetään Venezuelassa ja Kolumbiassa esiintyvää venezuelalaista hevosen enkefalomyeliittiä koskevista suojatoimenpiteistä, joilla kielletään rekisteröityjen hevosten jälleentuonti Venezuelasta ja Kolumbiasta tilapäisen viennin jälkeen. Luettelo on näin ollen aiheellista mukauttaa vastaavasti.

(12) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY sekä komission päätösten 92/160/ETY, 92/260/ETY ja 93/197/ETY muuttamisesta rekisteröityjen hevosten tilapäisen yhteisöön tuomisen ja tuonnin osalta Etelä-Afrikasta tehdyssä komission päätöksessä 97/10/EY ([2]) vahvistetaan erityiset tuontia koskevat edellytykset aluejako mukaan luettuna.

(13) Väliaikaisesta luettelosta kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat lampaiden, vuohien ja hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnin sekä sikaeläinten munasolujen ja alkioiden tuonnin 31 päivänä tammikuuta 1994 tehdyn komission päätöksen 94/63/EY ([3]) liitteessä olevassa II osassa viitataan päätöksen 79/542/ETY liitteessä olevaan 1 ja 2 osaan. Tämä luettelo laadittiin direktiivin 92/65/ETY 28 artiklan mukaisesti kolmen vuoden siirtymäajaksi.

(14) Kolmansista maista tulevaan hevoseläinten siemennesteen tuontiin hyväksyttyjä keinosiemennysasemia koskevasta luettelosta ja päätösten 96/539/EY ja 96/540/EY muuttamisesta 31 päivänä maaliskuuta 2000 tehdyssä komission päätöksessä 2000/284/EY ([4]) vahvistetaan niiden maiden ja laitosten luettelo, joista hevoseläinten siemennesteen tuonti sallitaan.

(15) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja terveystodistuksesta hevosen siemennesteen tuonnissa 4 päivänä syyskuuta 1996 tehdyssä komission päätöksessä 96/539/EY ([5]) ja eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja terveystodistuksesta hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuonnissa Euroopan yhteisöön 4 päivänä syyskuuta 1996 tehdyssä komission päätöksessä 96/540/EY ([6]) vahvistetaan hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnissa sovellettavat eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, ja myös kodifioidussa kolmansien maiden luettelossa olisi viitattava kyseisiin säännöksiin.

(16) On aiheellista koota päätöksissä 79/542/ETY, 92/160/ETY, 92/260/ETY, 93/195/ETY, 93/196/ETY, 93/197/ETY ja 94/63/EY vahvistetut erityiset maiden luettelot ja aluejakoa koskevat edellytykset yhdeksi kodifioiduksi luetteloksi, jossa määritellään kolmansien maiden terveysluokitus sekä tarvittaessa hevoseläinten ja hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuontia kyseisistä kolmansista maista koskevat erityiset edellytykset.

([1]) EYVL L 265, 8.11.1995, s. 40.
([2]) EYVL L 3, 7.4.1997, s. 9. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/541/EY (EUVL L 185, 24.7.2003, s. 41).
([3]) EYVL L 28, 2.2.1994, s. 47. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/734/EY (EYVL L 275, 18.10.2001, s. 19).
([4]) EYVL L 94, 14.4.2000, s. 35. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/574/EY (EUVL L 196, 2.8.2003, s. 27).
([5]) EYVL L 230, 11.9.1996, s. 23. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2000/284/EY (EYVL L 94, 14.4.2000, s. 35).
([6]) EYVL L 230, 11.9.1996, s. 28. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2000/284/EY (EYVL L 94, 14.4.2000, s. 35).

▼B

(17) Komission päätökset 92/160/ETY ja 95/461/EY olisi kumottava ja päätökset 94/63/EY ja 93/195/ETY olisi muutettava vastaavasti.

(18) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten hyvinvointia käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Asiasisältö ja soveltamisala

Tässä päätöksessä vahvistetaan niiden kolmansien maiden, tai jos sovelletaan aluejakoa, kolmansien maiden niiden osien luettelo, joista jäsenvaltiot sallivat elävien hevoseläinten ja hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnin, sekä muut tällaisessa tuonnissa sovellettavat edellytykset.

2 artikla

Määritelmät

Tässä päätöksessä tarkoitetaan ilmaisulla:

”hevoseläinten ryhmä”: direktiivin 90/426/ETY 2 artiklan c, d ja e alakohdassa määriteltyjä hevoseläimiä sekä rekisteröityjä hevosia;

”tuonti”: elävien hevoseläinten tuomista yhteisön alueelle tietyntyyppiselle tuonnille, erityisesti tilapäiselle maahantuonnille ja tilapäisen viennin jälkeen tapahtuvalle jälleentuonnille sekä tuonnille asetettujen erityisten edellytysten mukaisesti.

3 artikla

Elävien hevoseläinten tuonti

Jäsenvaltioiden on sallittava jäljempänä mainittu elävien hevoseläinten tuonti yhteisöön liitteessä olevassa 2 ja 4 sarakkeessa luetelluista kolmansista maista tai kyseisten kolmansien maiden alueiden osista liitteessä I olevien tietojen mukaisesti:

— rekisteröityjen hevosten tilapäinen maahantuonti 6 sarakkeen mukaisesti;

— rekisteröityjen hevosten jälleentuonti raveja, kilpailuja ja kulttuuritapahtumia varten tapahtuneen tilapäisen viennin jälkeen 7 sarakkeen mukaisesti;

— rekisteröityjen hevosten tuonti 8 sarakkeen mukaisesti;

— teurastukseen tarkoitettujen hevoseläinten tuonti 9 sarakkeen mukaisesti;

— rekisteröityjen hevoseläinten sekä jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoseläinten tuonti 10 sarakkeen mukaisesti.

▼B

4 artikla

Hevoseläinten siemennesteen tuonti

Jäsenvaltioiden on sallittava hevoseläinten siemennesteen tuonti sellaisesta liitteessä I olevassa 2 sarakkeessa mainitusta kolmannesta maasta tai 4 sarakkeessa mainitusta kolmannen maan alueen osasta, josta myös rekisteröityjen hevosten ja hevoseläinten tai jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoseläinten pysyvä tuonti sallitaan. Tuonnin edellytyksenä on, että siemenneste on kerätty yhteisöön vientiä varten ainoastaan sellaisten elävien hevoseläinten luokkaan, joiden pysyvä tuonti yhteisöön sallitaan, kuuluvista hevoseläimistä ja että tuonti täyttää liitteessä I olevan 11, 12 ja 13 sarakkeen mukaiset vaatimukset.

5 artikla

Hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuonti

Jäsenvaltioiden on sallittava hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuonti sellaisesta liitteessä I olevassa 2 sarakkeessa mainitusta kolmannesta maasta tai 4 sarakkeessa mainitusta kolmannen maan alueen osasta, josta myös rekisteröityjen hevoseläinten ja jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoseläinten pysyvä tuonti sallitaan. Tuonnin on täytettävä liitteessä I olevan 14 sarakkeen mukaiset vaatimukset.

6 artikla

Hevoseläinten tuontia kolmansista maista koskevat edellytykset

Jäsenvaltiot voivat sallia ainoastaan seuraavat edellytykset täyttävän hevoseläinten tuonnin:

a) hevoseläinten on täytettävä päätöksissä 92/260/ETY, 93/195/ETY, 93/196/ETY ja 93/197/ETY säädetyissä todistusmalleissa vahvistetut eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, joita sovelletaan asianomaiseen hevoseläinluokkaan, tuontityyppiin ja liitteessä I olevassa 5 sarakkeessa mainittuun terveysluokitukseen, johon kolmas maa tai kolmannen maan alueen osa, josta vienti tapahtuu, on määritetty;

b) tarvittaessa hevoseläinten tuontiin sovelletaan tämän päätöksen liitteessä I olevan taulukon 15 sarakkeessa mainittuja lisätakeita tai -edellytyksiä;

c) hevoseläimiä ei saa kuljettaa kuljetusvälineellä, jolla kuljetetaan muita hevoseläimiä muuhun määräpaikkaan kuin yhteisöön;

d) hevoseläimiä ei saa kuljettaa kuljetusvälineellä, jolla kuljetetaan hevoseläimiä, joiden terveydellinen asema on alempi, ellei tätä sallita yhteisöön tuonnissa sovellettavissa erityisissä eläinten terveyttä koskevissa edellytyksissä;

e) yhteisöön kuljetuksen aikana hevoseläimiä ei saa purkaa sellaisella kolmannen maan alueella tai sen sellaisessa osassa, jota ei ole hyväksytty hevoseläinten tuontiin yhteisöön;

f) yhteisöön kuljetuksen aikana hevoseläimiä ei saa siirtää maanteitse, rautateitse tai jalan kolmannen maan alueen tai sen osan läpi, ellei kyseistä maata tai sen osaa ole hyväksytty vähintään yhteen ja vähintään yhtä hevoseläinluokkaa koskevaan tuontiin yhteisöön;

▼B

g) hevoseläinten on saavuttava yhteisön rajatarkastusasemalle 10 päivän kuluessa päivästä, jona ne tarkastettiin kolmannessa maassa, josta vienti tapahtuu, yhteisöön kuljetusta tai siirtämistä varten. Jos eläimiä kuljetetaan meritse, 10 päivän määräaikaa pidennetään merimatkan keston verran.

7 artikla

Hevoseläinten siemennesteen tuontia kolmansista maista koskevat edellytykset

Hevoseläinten siemennesteen tuonti yhteisöön on sallittua vain jos siemenneste on kerätty direktiivin 92/65/ETY mukaisesti hyväksytyillä ja päätöksessä 2000/284/EY luetelluilla keinosiemennysasemilla ja jos siemenneste täyttää komission päätöksessä 96/539/EY säädetyssä eläinten terveystodistuksessa vahvistetut edellytykset.

8 artikla

Hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuontia kolmansista maista koskevat edellytykset

Hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuonti yhteisöön on sallittua vain jos munasolut ja/tai alkiot täyttävät komission päätöksessä 96/540/EY säädetyssä eläinten terveystodistuksessa vahvistetut edellytykset.

9 artikla

Muutokset

1. Muutetaan päätöksen 93/195/ETY liitteet I ja II tämän päätöksen liitteen II mukaisesti.

2. Muutetaan päätös 94/63/EY seuraavasti:

a) Korvataan päätöksen nimi seuraavasti:

”Komission päätös, tehty 31 päivänä tammikuuta 1994, niiden kolmansien maiden luettelosta, joista jäsenvaltiot sallivat lampaiden ja vuohien siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnin sekä sikaeläinten munasolujen ja alkioiden tuonnin.”

b) Poistetaan 1 artiklan toinen kohta.

c) Poistetaan liitteessä oleva II luku.

10 artikla

Kumoamiset

Kumotaan päätös 92/160/ETY ja päätös 95/461/EY.

11 artikla

Soveltamispäivämäärä

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä toukokuuta 2004.

12 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä toukokuuta 2004.

▼B

LIITE I

ISO-koodi	Maa	Aluekoodi	Alueen kuvaus	SG	TA	Re-En	Tuonti			Tuonti				Erityiset edellytykset
										Siemenneste			O/E	
					RH	RH	RH	ES	RE+EB-P	RH	RE	EBP		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
AE	Arabiemiiri-kunnat	AE-0	Koko maa	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
AR	Argentiina	AR-0	Koko maa	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
AU	Australia	AU-0	Koko maa	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
BB	Barbados	BB-0	Koko maa	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
▼M1 ———														
▼M5 BH	Bahrain	BH-0	Koko maa	E	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
▼B BM	Bermuda	BM-0	Koko maa	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BO	Bolivia	BO-0	Koko maa	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
▼M7														
BR	Brasilia	BR-0	Koko maa		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		BR-1	Seuraavat osavaltiot: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Mato Grosso do Sul, Goiás, Minas Gerais, Rio de Janeiro, Espíritu Santo, Rondônia, Mato Grosso, Distrito Federal	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
▼B														
BY	Valko-Venäjä	BY-0	Koko maa	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CA	Kanada	CA-0	Koko maa	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CH	Sveitsi	CH-0	Koko maa	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CL	Chile	CL-0	Koko maa	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
▼M4														
CN	Kiina	CN-0	Koko maa		—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		CN-1	Hevoseläinten taudeista vapaa vyöhyke Conghua Cityssä Guangzhoun kunnassa Guangdongin maakunnassa, mukaan luettuna bioturvallinen tieväylä Guangzhoun lentokentän ja Hongkongin välillä (tarkemmat tiedot 3 kehyksessä)	C	X	X	X	—	—	—	—	—	—	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
CR	Costa Rica	CR-0	Koko maa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		CR-1	San Josén pääkaupunkialue	D	—	X	—	—	—	—	—	—	—	
CU	Kuuba	CU-0	Koko maa	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
DZ	Algeria	DZ-0	Koko maa	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
▼M6 EG	Egypti	EG-0	Koko maa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		EG-1	Seuraavat hallintoalueet: Aleksandria, Beheira, Kafr el Sheikh, Damietta, Dakahlia, Port Said, Sharkia, Gharbia, Menoufia, Kalioubia, Ismailia, Pohjois-Siinai, Etelä-Siinai, Kairo (Suur-Kairo Giza mukaan luettuna), Suez, Marsa Martruh, Fayoum, Giza ja Beni Suef	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
▼B FK	Falklandin saaret	FK-0	Koko maa	A	—	—	X	—	X	X	X	X	X	
GL	Grönlanti	GL-0	Koko maa	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
HK	Hongkong	HK-0	Koko maa	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
HR	Kroatia	HR-0	Koko maa	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
IL	Israel	IL-0	Koko maa	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IS	Islanti	IS-0	Koko maa	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
JM	Jamaika	JM-0	Koko maa	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
JO	Jordania	JO-0	Koko maa	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
JP	Japan	JP-0	Koko maa	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
KG	Kirgisia	KG-0	Koko maa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		KG-1	Issyk-Kulin alue	B	—	—	X	—	—	X	—	—	—	
KR	Korean tasavalta	KR-0	Koko maa	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
▼M7 K	Kuwait	KW-0	Koko maa	E	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
▼B LB	Libanon	LB-0	Koko maa	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
LY	Libya	LY-0	Koko maa	E	X	X	—	—	—	—	—	—	—	
MA	Marokko	MA-0	Koko maa	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
▼M2 ME	Montenegro	ME-0	Koko maa	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
MK ([1])	EJTM	MK-0	Koko maa	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
MO	Macao	MO-0	Koko maa	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
MY	Malesia	MY-0	Malakan niemimaa	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
▼M3 MU	Mauritius	MU-0	Koko maa	E	—	—	X	—	—	—	—	—	—	
▼B MX	Meksiko	MX-0	Koko maa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		MX-1	Koko alue Chiapasin ja Oaxacan osavaltioita lukuun ottamatta	D	X	X	X	—	X	X	X	X	X	
NZ	Uusi-Seelanti	NZ-0	Koko maa	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
OM	Oman	OM-0	Koko maa	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
PE	Peru	PE-0	Koko maa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		PE-1	Liman alue	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
PM	Saint-Pierre ja Miquelon	PM-0	Koko maa	G	—	—	X	—	X	X	X	X	X	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
PY	Paraguay	PY-0	Koko maa	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
QA	Qatar	QA-0	Koko maa	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
▼M1	_____													
▼M2 RS	Serbia	RS-0	Koko maa	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
▼B RU	Venäjä	RU-0	Koko maa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		RU-1	Seuraavat alueet: Kaliningrad, Arkangel, Vologda, Murmansk, Leningrad, Novgorod, Pihkova, Brjansk, Vladimir, Ivanovo, Tver, Kaluga, Kostroma, Moskova, Orjol, Rjazan, Smolensk, Tula, Jaroslav, Nizhni Novgorod, Kirov, Belgorod, Voronezh, Kursk, Lipezk, Tambov, Astraham, Volgograd, Penza, Saratov, Uljanovsk, Rostov, Orenburg, Perm ja Kurgan	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
		RU-2	Seuraavat alueet: Stavropol ja Krasnodar	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
		RU-3	Karjalan, Marin, Mordvan, Tshuvashian, Kalmukian, Tatarstanin, Dagestanin, Kabardi-Balgarian, Pohjois-Ossetian, Ingushian ja Karathsai-Tsherkesian tasavallat	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
SA	Saudi-Arabia	SA-0	Koko maa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		SA-1	Koko maa suoja- ja valvontavyöhykkeitä lukuun ottamatta (ks. jäljempänä oleva 1 kehys)	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
▼M2 ———														
▼B SG	Singapore	SG-0	Koko maa	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
▼M7 SY	Syyria	SY-0	Koko maa	E	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
▼B TH	Thaimaa	TH-0	Koko maa	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
TN	Tunisia	TN-0	Koko maa	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
TR	Turkki	TR-0	Koko maa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		TR-1	Seuraavat maakunnat: Ankara, Edirne, Istanbul, Izmir, Kirklareli ja Tekirdag	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
UA	Ukraina	UA-0	Koko maa	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
US	Amerikan yhdysvallat	US-0	Koko maa	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Uruguay	UY-0	Koko maa	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

▼B

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
ZA	Etelä-Afrikka	ZA-0	Koko maa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		ZA-1	Kapkaupungin pääkaupunkialue (ks. jäljempänä oleva 2 kehys)	F	X	—	X	—	—	X	—	—	—	Päätöksessä 97/10/EY

([1]) Väliaikainen koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen nimeen, joka annetaan Yhdistyneissä Kansakunnissa parhaillaan käytävien neuvottelujen päätteeksi.

Merkkien selitykset:

Ruudut

X	Tuonti periaatteessa sallittua	
—	Tuonti ei ole sallittua	
Sarakkeet		
1-4 sarake	Alueen kuvaus	
5 sarake (SG)	Terveysluokitus	
6 sarake (TA)	Rekisteröityjen hevosten tilapäinen maahantuonti	(Päätös 92/260/ETY)
7 sarake (Re-En)	Rekisteröityjen hevosten jälleentuonti raveja, kilpailuja ja kulttuuritapahtumia varten tapahtuneen tilapäisen viennin jälkeen	(Päätös 93/195/ETY)
8 sarake	Rekisteröityjen hevosten tuonti	(Päätös 93/197/ETY)
9 sarake	Teurastukseen tarkoitettujen hevoseläinten tuonti	(Päätös 93/196/ETY)
10 sarake	Rekisteröityjen hevoseläinten ja jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoseläinten tuonti	(Päätös 93/197/ETY)
11 sarake	Rekisteröityjen hevosten siemennesteen tuonti	(Päätös 96/539/EY)
12 sarake	Rekisteröityjen hevoseläinten siemennesteen tuonti	(Päätös 96/539/EY)
13 sarake	Jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoseläinten siemennesteen tuonti	(Päätös 96/539/EY)
14 sarake	Hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuonti	(Päätös 96/540/EY)
15 sarake	Viittaus erityisiin edellytyksiin/lisätakeisiin	
Eläin/Tuote:	Luokka/edellytykset	
RH	Rekisteröidyt hevoset	
ES	Direktiivin 90/426/ETY 2 artiklan d kohdassa määritellyt teurastukseen tarkoitetut hevoseläimet	
RE	Direktiivin 90/426/ETY 2 artiklan c kohdassa määritellyt rekisteröidyt hevoseläimet	
EBP	irektiivin 90/426/ETY 2 artiklan e kohdassa määritellyt jalostukseen ja tuotantoon tarkoitetut hevoseläimet	
SIEMENNESTE	Direktiivin 92/65/ETY mukaisesti kerätty hevoseläinten siemenneste	
O/E	Direktiivin 92/65/ETY mukaisesti kerätyt hevoseläinten munasolut ja alkiot	

▼B

1 KEHYS			
SA	Saudi-Arabia	SA-1	Suoja- ja valvontavyöhykkeen määrittely (1 kehys) 1. Jizanin maakunta — suojavyöhyke: koko maakunta, lukuun ottamatta tiellä nro 5 sijaitsevan Ash Shuqaiqin tievalvontapisteen pohjoispuolta ja tien nro 10 pohjoispuolta, — valvontavyöhyke: se osa maakuntaa, jonka teitä valvotaan Al Qahmahin tievalvontapisteeltä ja joka sijaitsee pohjoiseen tiellä nro 5 sijaitsevalta Ash Shuqaiqin valvontapisteeltä ja pohjoiseen tieltä nro 10. 2. Asirin maakunta — suojavyöhyke: se osa maakuntaa, joka sijaitsee etelään Ad Darbista Abhaan ja Kamis Mushaitiin kulkevalta tieltä nro 10, lukuun ottamatta ilma- ja sotilastukikohdan ratsastusklubeja, ja se osa maakuntaa, joka sijaitsee etelään Kamis Mushaytista Jarashin, Al Utfahin ja Dhahran Al Janoubin kautta Najranin maakunnan vastaiselle rajalle kulkevalta tieltä nro 15, ja se osa maakuntaa, joka sijaitsee etelään Al Utfahista Al Faydin kautta Badr Al Janoubiin vievältä tieltä (Najranin maakunta); — valvontavyöhyke: ilma- ja sotilastukikohtien ratsastusklubit, se osa maakuntaa, joka sijaitsee suojavyöhykkeen rajan ja tiellä nro 211 sijaitsevalle Muhayilin tievalvontapisteelle Ash Shuqaiqista johtavan tien nro 209 välissä, se osa maakuntaa, jota rajaavat Abhan eteläpuolella tiellä nro 10 oleva tievalvontapiste, Abhan kaupunki sekä pohjoiseen johtavalla tiellä nro 15 sijaitseva Ballasmerin valvontapiste 65 km Abhasta; se osa maakuntaa, jota rajaavat Khamis Mushait ja Samakhiin johtavalla tiellä nro 225 oleva tievalvontapiste 90 km Abhasta ja Riyadhiin johtavalla tiellä nro 10 oleva Yarahin tievalvontapiste 90 km Abhasta; se osa maakuntaa, joka sijaitsee etelään tiellä nro 10 olevasta Yarahin tievalvontapisteestä tiellä nro 177 olevaan Khashm Ghurabiin vedetystä linjasta Najranin maakunnan rajalle saakka. 3. Najranin maakunta — suojavyöhyke: se osa maakuntaa, jonka rajana on pohjoisessa Al Utfahista (Asirin maakunta) Badr Al Janoubiin ja As Sebtiin vievä tie, joka jatkuu As Sebtista Wadi Habunahia pitkin tien nro 177 yhtymäkohtaan Najranin ja Riyadhin välille, ja tästä tie nro 177 etelään Najranista Sharourahiin vievän tien nro 15 yhtymäkohtaan, ja tien nro 15 eteläpuolinen osa maakuntaa Najranin ja Sharourahin sekä Jemenin rajan välissä. — valvontavyöhyke: se osa maakuntaa, joka sijaitsee etelään linjasta Yarahin tievalvontapisteestä tiellä nro 10 Khashm Ghurabiin tiellä nro 177, Najranin maakunnan rajalta Khashm Ghurabin tievalvontapisteeseen 80 km Najranista ja länteen Sharourahiin johtavalta tieltä nro 175.

2 KEHYS			
ZA	Etelä-Afrikka	ZA-1	Kapkaupungin pääkaupunkialueen määrittely (ZA-1): Pohjoisraja: Blaauwberg Road (M14) Itäraja: Koeberg Road (M14), Platteklоof Road (M14), Highway N7, Highway N1 ja Highway M5 Eteläraja: Otterey Road, Prince George's Drive, Wetton Road, Riverstone Road, Tennant Road, Newlands Drive, Paradise Road, Union Drive, Rhodes Drive Newlands Forestery Stationille asti ja Echo George of Table Mountainin läpi Camps Bayhin asti Länsiraja: rannikkoa pitkin Camps Baystä Blaauwberg Roadille.

▼M4

3 KEHYS:			
CN	Kiina	CN-1	Guangdongin maakunnassa sijaitseva hevoseläinten taudeista vapaa vyöhyke, joka määritellään seuraavasti: Keskusvyöhyke: hevosten pitopaikka Reshui Villagessa, Linkou Townissa, Conghua Cityssä, ja sen ympärillä viiden kilometrin säteellä oleva alue, jota valvotaan valtatiellä nro 105 olevassa tievalvontapisteessä. Valvontavyöhyke: kaikki keskusvyöhykettä ympäröivät Conghua Cityn hallintoalueet; ne kattavat 2 009 km^2 laajuisen alueen. Suojavyöhyke: keskusvyöhykettä ympäröivien seuraavien vierekkäisten hallintoalueiden ulkorajat: — Baiyun District, Luogang District Conghua Cityssä, — Huadu District Guangzhou Cityssä, — Zengcheng City, — Qingchengin piirikunnan hallintoalueet Qingyuan Cityssä, — Fogang County, — Xinfeng County, — Longmen County. Bioturvallinen tieväylä: — keskusvyöhykkeen hevostenpitopaikasta Guangzhou Baiyunin kansainväliselle lentokentälle valtatietä nro 105, Jiebein tietä, lentokentän moottoritietä, mukaan luettuna Guangzhou Cityssä Baiyunin kansainvälisen lentokentän ympärillä yhden kilometrin säteellä oleva hevosilta kielletty alue; — keskusvyöhykkeen hevostenpitopaikasta Kiinan ja Hongkongin välisellä rajalla sijaitsevaan Shenzhen Huanggangin satamaan valtatietä 105, Jiebein tietä, pohjoista kehätietä nro 2 ja Guang-Shenin tietä, mukaan luettuna kyseisen tien molemmin puolin vähintään yhden kilometrin leveydellä sijaitseva hevosilta kielletty alue. Tuomista edeltävä karanteeni: suojavyöhykkeellä sijaitsevat, toimivaltaisen viranomaisen määräämät karanteenitilat, jotka on tarkoitettu Kiinan muista osista tulevien hevoseläinten valmistamiseksi saapumaan hevoseläinten taudeista vapaalle vyöhykkeelle.

▼B

LIITE II

Muutetaan komission päätös 93/195/ETY seuraavasti:

1. Korvataan kolmansien maiden luettelo liitteessä I olevassa ryhmässä D seuraavasti:

   ”Argentiina (AR), Barbados (BB), Bermuda (BM), Bolivia (BO), Brasilia [1] (BR), Chile (CL), Costa Rica [1] (CR), Kuuba (CU), Jamaika (JM), Meksiko [1] (MX), Peru [1] (PE), Paraguay (PY), Uruguay (UY).”

2. Korvataan liitteessä II olevan terveystodistuksen otsakkeessa kolmansien maiden luettelo ryhmässä D seuraavasti:

   ”Argentiina, Barbados, Bermuda, Bolivia, Brasilia [1], Chile, Costa Rica [1], Kuuba, Jamaika, Meksiko [1], Peru [1], Paraguay ja Uruguay.”